



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 98/2015

N. MECC. 201504599/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 15 OTTOBRE 2015**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
AVIGNONE	GENCO	SATURNINO
BARBIERI	IATI'	SCAGLIOTTI
BORIO	LEDDA	SCAVELLO
CATIZONE	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: AVIGNONE – CATIZONE – SCAVELLO - TKALEZ.

In totale n. 21 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE PER L'UTILIZZO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI. STAGIONE SPORTIVA 2015/2016. ASD O.R.A., ASD EUROGYMNICA.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE PER L'UTILIZZO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI. STAGIONE SPORTIVA 2015/2016. A.S.D. O.R.A., A.S.D. EUROGYMNICA.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il “Regolamento impianti sportivi e locali sportivi comunali n. 168”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 8203507/10 del 30/3/1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 15/11/2004 n. mecc. 0401377/10 e del 26/9/2005 n. mecc. 0501945/10, prevede le condizioni necessarie per ottenerne la gratuità e la riduzione delle tariffe. In particolare all’art 2, lettera “c” è prevista la possibilità di concedere la gratuità per promuovere l’inserimento degli extracomunitari, così come all’art. 3, lettera “a” è prevista la possibilità di concedere la riduzione delle tariffe per attività sportive rivolte ai giovani under 15, per le ore e negli impianti in cui tali attività sono svolte.

Rientranti in questa tipologia sono le iniziative indicate nelle richieste pervenute:

- dall’associazione A.S.D. O.R.A., che propone attività non agonistica di calcio a 8, attraverso partite settimanali, coinvolgendo persone provenienti da varie parti del mondo con culture diverse, ma accomunati dallo sport, presso l’impianto sportivo Regaldi, di via Monteverdi 4, con disponibilità del venerdì dalle ore 21.00 alle ore 22.00, dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino al 30/6/2016;
- dall’A.S.D Eurogymnica, che organizza il Torneo Regionale Allieve di ginnastica ritmica 2015, una competizione che coinvolge ginnaste di età compresa tra gli 8 e 12 anni., per circa 120 bambine, presso il “Palazzetto Moncrivello”, di via Moncrivello 8, per la giornata del 22 novembre 2015, dalle ore 08.00 alle ore 16.00.

Ritenendo condivisibile la finalità perseguita dalle iniziative organizzate dalle associazioni si propone di concedere la gratuità ai sensi del Regolamento n. 168 all’art. 2, lettera “c”, all’Associazione A.S.D. O.R.A. e la riduzione del 50% delle tariffe, ai sensi dell’art. 3 lettera “a” all’ASD Eurogymnica. Gli organizzatori avranno l’onere di dare indicazione della gratuità/riduzione delle tariffe ottenute nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa alla manifestazione per le quali è stata concessa, dovranno inoltre, al termine delle iniziative relazionare in merito ai risultati.

Le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull’orario di accensione dell’impianto di riscaldamento.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 25/9/2015.

Palazzetto Moncrivello: Utenza energia elettrica – IT020E00034057, Utenza idrica – 0010040538 , Utenza idrica antincendio – 0010040542. Utenza termica – CE –0830-A-ITC01

-0084245704.

Impianto Sportivo Regaldi: Energia elettrica- IT020E00036446, Utenza idrica-0010130987  
Utenza termica – 0035401952, Utenza antincendio 0010130819.

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere l'attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento della relativa quota. L'argomento è stato illustrato nella V Commissione permanente di Lavoro, regolarmente convocata e riunitasi il giorno 14/9/2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

-Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n.mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n.267 del 18 agosto 2000;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi del "Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168", approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26 settembre 2005 (n. mecc. 200501945/10):

- la concessione gratuita ai sensi dell'art. 2 lettera "c" del citato Regolamento n. 168, nel giorno di venerdì, dalle ore 21.00 alle ore 22.00, dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino al 30/6/2016, per la fruizione dell'impianto Regaldi, all' A.S.D. O.R.A., con sede in via Oslavia, 40, 10153 Torino, C.F. 97795450010,
- la concessione della riduzione del 50% delle tariffe ai sensi dell'art. 3 lettera a) del citato Regolamento n. 168, per la giornata del 22 novembre 2015, dalle ore 08.00 alle ore 16.00, presso il Palazzetto Moncrivello, all'A.S.D Eurogymnica, con sede in via Viriglio, 36, 10154 Torino, C.F. 94528500013.

2) Di dare atto che le associazioni su indicate hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

3) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E, come risulta da documentazione conservata agli atti;

4) La dichiarazione legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;

5) Di rimandare a successivi atti dirigenziali la concessione degli spazi e gli eventuali provvedimenti di variazione non comportanti incrementi di orari;

6) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 nel Nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	21
VOTANTI	21
FAVOREVOLI	21
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

- 1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi del “Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168”, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26 settembre 2005 (n. mecc. 200501945/10):
  - la concessione gratuita ai sensi dell’art. 2 lettera “c” del citato Regolamento n. 168, nel giorno di venerdì, dalle ore 21.00 alle ore 22.00, dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino al 30/6/2016, per la fruizione dell’impianto Regaldi, all’ A.S.D. O.R.A., con sede in via Oslavia, 40, 10153 Torino, C.F. 97795450010,
  - la concessione della riduzione del 50% delle tariffe ai sensi dell’art. 3 lettera a) del citato Regolamento n. 168, per la giornata del 22 novembre 2015, dalle ore 08.00 alle ore 16.00, presso il Palazzetto Moncrivello, all’A.S.D Eurogymnica, con sede in via Viriglio, 36, 10154 Torino, C.F. 94528500013.
- 2) Di dare atto che le associazioni su indicate hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 3) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E, come risulta da documentazione conservata agli atti;
- 4) La dichiarazione legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 5) Di rimandare a successivi atti dirigenziali la concessione degli spazi e gli eventuali provvedimenti di variazione non comportanti incrementi di orari.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 21 – VOTANTI 21 – FAVOREVOLI 21) dichiara, vista l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.